



ПОШЧАК НА ЎВЕСЬ СВЕТ

Многія праграмы разам са сваімі стваральнікамі летам адпачываюць. Тэлевізійны варыянт гульні «Размаўляем па-беларуску» — таксама. Таму да верасня ў эфіры тэлеканала «Беларусь 3» будуць ісці паўторы папулярнай праграмы. Але ж стваральнікі паклапаціліся пра тых, хто не збіраецца прыпыняцца ў вывучэнні беларускай мовы і падрыхтавалі арыгінальныя версіі друкаваных выпускаў. Першы з іх — сёння. Ці ведалі вы, што:

Шпацыраваць — хадзіць на свежым паветры, прагульвацца.

Пунсавець — рабіцца чырвоным (напрыклад, ад радасці).

Рымар — майстар, які шые рамённую вупраж. Слова «рымар» прыйшло да нас з польскай мовы.

Сакрамант — што-небудзь асабліва дарагое (святыня). «Алёнка хавае верш як нейкі сакрамант у нікому яго не паказвае», — чытаем у Я. Коласа. Дарэчы, слова «сакрамант» паходзіць ад лац. sacramentum — наданне святасці.

Пощчак — пералівісты дрыжачы гук, трэль.

Шарачок — грубая фарбаваная саматканая тканіна. «Андрэй пачаў усцягваць на сябе вопратку, пашытую з шарачку», — пісаў Кузьма Чорны.

На поўны голас — вельмі моцна, гучна гаварыць, спяваць. На поўную сілу, на ўвесь свет — яшчэ скажучы беларусы. Па-руску — на всё горло.

Рот не закрываецца. Так скажучы пра таго, хто любіць многа гаварыць, спяваць. Беларускія сінонімы — язык без касцей, язык меле. Рускі — слабый на язык.

Нагадаем: каб стаць удзельнікамі тэлепраграмы, **неабходна зайсці на сайт <http://tvr.comel.by> або <http://3belarus.by> і праз банер «Размаўляем па-беларуску» запойніць заяўку на каманду з трох чалавек. Паўторы выпускаў тэлевіктарыны — у эфіры «Беларусь 3» кожную суботу ў 11.10—11.25.**

Ірына АСТАШКЕВІЧ.
astashkevich@vziasda.by

Тэлесеткі

У ПРАГРАМЕ «ДОБРАЙ РАНИЦЫ, БЕЛАРУСЬ!» — НАВІЧОК

У ранішняй праграме «Добрай раніцы, Беларусь!» з'явіцца новая пара вядучых. Разам з Дарыяй цяпер пачынаць новы дзень вы будзеце ў кампаніі Дзмітрыя Новіка, ужо вядомага як вядучага маштабнага народнага шоу талентаў «Я магу!».

Сам Дзмітрый новае назначэнне каментуе так: «Для мяне гэта цікавы вопыт, які няхай і аднімае некалькі гадзін сну раніцай, але ўзамен я атрымліваю шмат новага, напрыклад, эстэтычную асалоду ад мінскіх святанкаў. Адно магу гарантаваць дакладна — буду зараджаць тэлегледачоў пазітывам! Да эфіраў цалкам гатовы, бо калегі падзяліліся са мной многімі сакрэтамі «тэлевізійнай кухні» і абяцаюць дапамагач і надалей».

Іншыя, ужо любімыя гледачамі дуэты Святланы Бароўскай і Дзяніса Дудзінскага, Глеба Давыдава і Вольгі Мядзведзевай, Яўгена Перліна і Вольгі Рыжыкавай, Надзеі Цімафеевай і Сцяпана Гутнікава застаюцца без змен і працягваюць радаваць нас.

Алена ДРАПКО.



ПАНЯДЗЕЛАК, 13 ЛІПЕНЯ

1 БЕЛАРУСЬ 1

6.00, 7.20, 8.15 Добрай раніцы, Беларусь!
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 0.15 Навіны.
7.05, 8.05 Навіны эканомікі.
7.10, 8.10, 19.40, 0.00 Зона X.
9.10 Галоўны эфір.
10.05, 20.00 Серыял «Каханне — не бульба».
11.00, 13.00, 16.00 90 секунд.
11.05 Меладрама «Карункі».
13.15, 15.50 Меладрама «Сляпы разлік». 1—2-я серыі.
15.15, 18.40 Навіны рэгіёна.
17.40 Серыял «Давай пацалуемся».
19.20 Арэна.
21.00 Панарама.
22.00 XXIV Міжнародны фестываль мастацтваў «Славянскі базар у Віцебску». Урачыстае закрыццё.
0.35 Дзень спорту.
0.45 Камедыя «Ноч закрытых дзвярэй».



2 БЕЛАРУСЬ 2

7.00 Тэлераніца.
9.00, 10.05, 21.30 Тэлебарометр.
9.05, 16.50 Серыял «Знішчальнікі. Апошні бой».
10.35 Азбука смаку.
11.10 Анімацыйны фільм «Лаві хвалю».
12.30 Баявік «Моцны арэшак 3: Адплата».
14.40 Баявік «Моцны арэшак 4».
17.55, 0.50 Серыял «Гатэль «Вавілон»».
19.10 Серыял «Не нарадзіся прыгожай».

ВТБ

6.00, 5.20 «PLAY».
7.00 М/ф «Смяшарыкі».
7.30, 15.00, 3.30 Скетч-шоу «Адна за ўсіх».
8.00, 17.30, 0.30 Скетч-шоу «6 кадраў».
8.30 Серыял «Вароніны».
9.00, 18.00, 23.30 Серыял «Васьмідзясятны».
10.00 Скетчком «Сям'я 3D».
11.00 Камедыя «Вельмі рускі дэтэктыў».
13.15, 15.30 Серыял «Ера-лаш».
13.30 Серыял «Дочкі-маці».
14.30, 3.00 «Летні фрэш».
16.00 «Паспець за 24 гадзіны».
17.00, 5.00 «Лаві момант».
19.00 Серыял «Апошні з Магікян».
20.00 Серыял «Свацці 2».
21.00 Серыял «Геймеры».
23.10, 4.30 Скетч-шоу «Даеш моладзь».
0.00, 4.00 «Дурні і дарогі».
1.00 Серыял «90210: Новае пакаленне».

КУЛЬТУРА

7.00 «Еўраньюс».
10.00, 15.00, 19.00, 23.00 Навіны культуры.
10.15 «Наглядалнік».
11.15, 0.15 «Сёстры». Маст. фільм.
12.00 «Канстанцін Воінаў». Дак. фільм.
12.40 «Чалавек ля акна». Маст. фільм.
14.20 «Сэр Аляксандр Анікст». Дак. фільм.
15.10 «Гістарычныя падарожжы Івана Талстога». Дак. серыял.
15.35, 1.40 «Паліглот». Вывучым англійскую за 16 гадзін!
16.20 «Восень». Маст. фільм.
17.50 VI вялікі фестываль РНА. Н. Паганіні. Канцэрт для гітары з аркестрам.
18.30 «Атланты. У пошуках ісціны». «Будучыня Зямлі — гібель або новае нараджэнне?»
19.15 «Жыццё цудоўных ідэй». «Блакітная кроў».
19.45 «Добрай ночы, малыя!»

21.00 Магавы штурм.
21.35 КЕНО.
21.40 «Экстрасэнсы-дэтэктывы».
22.40 Серыял «Косці».
23.30 Серыял «Як я сустрэў вашу маму».
0.00 Серыял «Бівер Фолс». 1-я серыя.

3 БЕЛАРУСЬ 3

7.20 «Дабранак».
7.45 «Хачу ўсё ведаць!».
8.00, 11.45, 17.00, 23.40 Калейдаскоп.
8.10 «Пацалунак Сакрата». Серыял «Таямніца залатых апосталаў». 1-я і 2-я серыі.
9.45 «Размаўляем па-беларуску». Тэлевіктарына.
10.15 Хіт-парад. «Сто песень для Беларусі».
11.10 «Грані Перамогі». Узнагароды Перамогі.
17.40 «Снайпер. Зброя помсты». Драма. 1-я — 4-я серыі.
20.45 Калыханка.
21.00, 23.10 «Вечар цяжкага дня» на «Славянскім базары».
21.25 «Каханая». Меладрама.
22.45 «Ён недзе тут... Успаміны пра Юрыя Марухіна». Дак. фільм.
23.50 Дзмітрый Смольскі «Сімфанічная музыка».

5 БЕЛАРУСЬ 5

7.15, 7.45, 1.05 PRO спорт. Навіны.
7.30 Спорт-мікс.
8.00 Футбол. Беларусбанк — чэмпіянат Беларусі. ФК «Служц» — «Шахцёр» (Салігорск).

НОВАЛЬГІЯ НАСТАЛЬГІЯ

19.55 90 гадоў з дня нараджэння Барыса Новікава. «Астравы».
20.40 Штучны адбор.
21.20 Да 85-годдзя з дня нараджэння Генадзя Палокі. «Маналог у 4-х частках». Частка першая.
21.50 «Крах інжынера Гарына». Маст. фільм. 1-я серыя.
23.15 Мастсавет.
23.20 Лаўрэаты прэміі ТЭФІ-2015. «Наглядалнік». Лепшае.
1.00 «Каця і прынец». Дак. фільм.
2.25 Іграе Фрыдэрый Кемпф.
6.00, 0.00 «Да і пасля...» з Уладзімірам Малчанавым. Год 1968. Паўтор ад 2008 года.
7.20 Дак. фільм «Яўген Габрыловіч».
8.40, 20.45 М/ф «Прыгоды Рэкса».
9.00 «Быў час». 2009 год.
10.00 Маст. фільм «Схватка».
21.40, 23.00, 23.35, 3.40, 5.40 Музыкальная настальгія.
12.00 «Акулы п'яра». Ілья Кармільцаў. 1997 год.
13.30 «Аліса». Фільм-канцэрт групы «Аліса». 1988 год.
15.00 М/с «Болек і Лёлек на канікулах».
16.00 Маст. фільм «За твой лёс».
18.00 «СевАлогія» з Севам Наўгародцавым: «Рускі рок». 2004 год.
19.10 Маст. фільм «Два Фёдары».
21.00, 3.00 «Мінулы час».
22.00 «Народжаны ў СССР».
23.30 «Прэс-экспрэс». 1995 год.
1.30 Маст. фільм «Шкура белага мядзведзя».
2.50 М/ф «Кіт і Кот».
4.00 «Колба часу».
5.00 «Гэта было нядаўна, гэта было даўно... Тэлевізійныя мемуары». Міхаіл Жванецкі. 1-я частка.

EUROSPORT

4.00, 17.45, 19.45, 0.15, 2.30 Футбол. Чэмпіянат Еўропы (У-19).

9.50 Тэніс. Уімблдон. Адзіночны разрад. Жанчыны. Фінал.
11.50 Футбол. Міжнародны Кубак чэмпіёнаў. «Лос-Анджэлес Гэлэксі» — «Амерыка».
13.45 Першыя Еўрапейскія гульні. Баку-2015.
15.50 Валейбол. Еўраліга. Мужчыны. Харватыя — Беларусь.
17.55 Лёгкая атлетыка. Сусветная чэлендж-ліга. Мадрыд.
20.25 Час футбола.
21.05 Тэніс. Уімблдон. Фінал. Адзіночны разрад. Мужчыны.
0.10 Еўрапейскі покерны тур.

АНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00 (з субцітрамі), 20.30 Нашы навіны.
6.05 «Наша раніца».
9.05 Контурсы.
10.00 «Жыць здорава!»
11.05, 13.05, 16.15, 18.15, 21.00 Навіны спорту.
11.10 «Фазэнды».
11.55 «Модны прыгавор».
13.10 «Мужчынскае/Жаночае».
14.10 Маст. фільм «Рабыня каханая».
16.20 «Без сведак».
16.50 «Давай пажэнміся!»
18.20 «Адваротны адлік. «Фердынанд Рушыц. Нябеснае і зямное». Фільм першы.
19.00 «Чакай мяне».
20.00 Час.
21.05 Серыял «Практыка».
23.00 «Тры акорды».
0.50 Начныя навіны.

СТБ

6.00, 7.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».
6.10, 17.25 «Міншчына».
6.20, 7.45 «Раніца. Студыя добрага настрою».
7.40, 20.10, 22.55 «СТБ-спорт».
8.30 «Тыдзень».
9.25 «Валікае снеданне».
10.05 «Далёкія сваякі».
10.40 «Салдаты 7». Серыял.
11.40 «Сямейныя драмы».
12.35 «Не хлусі мне!».
13.50 «Дакументальны праект»: «Расплата за поспех».

7.00, 9.30, 23.00, 1.30 Веласпорт.
8.00 Лёгкая атлетыка. Універсіада.
10.30 Аўта- і мотаспорт.
10.45, 0.00 WATTS.
11.00 Валейбол. Універсіада. Мужчынскія фіналы.
13.00, 18.45 Футбол. Універсіада. Фінал.
15.00 Аўтагонкі. Сусветная серыя Рэно.
16.00 Лёгкая атлетыка. Грын лайт.
16.15 Лёгкая атлетыка. Чэмпіянат Еўропы (U-23).

КОМЕДИЯ КАМЕДИЯ

6.00, 3.10 Серыял «Кёрсці».
6.45 Меладрама «Пастка для нявесты».
8.25 Камедыя «Правадыр разнакурных».
10.00, 17.40, 22.00 Серыял «Пакетная здзелка».
10.45 Камедыя «Мамусі».
12.25 Камедыя «Крама цудай».
14.00, 14.45, 15.25 «Камедыянты (Шоу)».
14.25, 15.10, 19.45, 22.50, 0.55, 2.55, 5.40 Скетчком «Паміж намі».
16.00 Камедыя «Дзікае штучка».
18.25 Камедыя «Свята пад замком».
20.20 Камедыя «Каханне ў вялікім горадзе».
23.10 Камедыя «І не чырванее».
1.15 Камедыя «Шалёныя грошы».
4.00 Меладрама «Каханне — гэта для дваіх».

ТБЗ

6.00 М/ф.
8.00 «Дачныя гісторыі».
8.25, 18.55, 1.25 Серыял «Забароненае каханне».
9.50, 3.40 Дак. серыял «Судовыя страсці».
10.40, 4.25 Дак. серыял «Па справах няпоўнагадовых».
11.35, 16.55 Дак. серыял «Справа Астахава».
12.30, 16.00 Дак. серыял «Сакрэты экстрасэнсаў».

14.35 «Іншая краіна». «Зроблена ў Кітаі».
16.00 «Дарагая перадача».
16.50 «Вялікі горад».
17.35 «Званая вячэра».
18.35 «Дакументальны праект»: «Цяжар багоў».
20.00 «Сталічныя падрабязнасці».
20.15 «Ваенная тайна».
23.00 Маст. фільм «Наш чалавек у Гаване».
0.50 «Дакументальны праект»: «Закінуты свет», «Марская планета».

МІР

6.00 «180 хвілін».
9.00 «Беларусь сёння».
9.30 Маст. фільм «Мой тата — ідэаліст».
11.05 Маст. фільм «Выйсці замуж за капітана».
13.00, 16.00, 19.00, 23.00 Навіны (бягучы радок).
13.20 Серыял «Прыгасоць без ахвяр».
14.15, 4.10 Серыял «Такое звычайнае жыццё».
16.25 Ток-шоу «Слова за слова».
17.20 Серыял «Ты не адзін».
19.25 Маст. фільм «Мужчына ў доме».
21.00 Серыял «Вясковая камедыя».
23.15 XXIV Міжнародны фестываль мастацтваў «Славянскі базар у Віцебску». Міжнародны конкурс выканаўцаў эстраднай песні «Віцебск-2015». 2-і дзень.
0.45 Маст. фільм «Аляксандр».

БЕЛАРУСЬ РТР БЕЛАРУСЬ

7.00 «Раніца Расіі».
10.55 Надвор'е на тыдзень.
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Весткі.
11.35, 17.10 «Уся Расія».
12.25 Маст. фільм «Апёк».
13.50, 16.50, 19.50, 23.00 Навіны — Беларусь.
14.30 «Пра самае галоўнае». Ток-шоу.
15.30 «Прамы эфір».
18.00 Серыял «Апошні янычар».

TV 1000 ТБ1000

6.50 Драма «Мацярык».
8.30 Камедыя «50 першых пачуццяў».
10.15 Камедыя «Мільён для чайнікаў».
12.00 Меладрама «Крок наперад: Усё ці нічога».
14.00 Драма «Месца пад хвамі».
16.20 Меладрама «Слова».
18.10 Трагікамедыя «Два дні ў Парыжы».
20.00 Камедыя «Старперцы».
21.50 Фэнтэзі «Цудоўныя стварэнні».
0.00 Драма «Экзамен для дваіх».
2.00 Камедыя «Амаль знакіміты».
4.15 Камедыя «Жывёла».

РУССКОЕ КИНО TV 1000 ТБ1000 РУССКОЕ КИНО

6.20 Камедыя «Вечары на хутары каля Дзіканькі».
7.30 Трагікамедыя «Мастацтва жыць у Адэсе».
9.15 Трагікамедыя «Адзінокая жанчына жадае пазнаёміцца».
10.45 Камедыя «Матулі».
12.30 Камедыя «Год цяляці».
13.55 Камедыя «Пісталет Страдывары».
15.15 Камедыя «Упакаваныя».
16.45 Трылер «Стальны матылёк».
18.35 Камедыя «Аднакласнікі. гу: НаCLICKай поспех».
20.20 Драма «Дуброўскі».
22.30 Драма «Мужчынскі сезон: Аксамітная рэвалюцыя».
0.25 Драма «Гамлет XXI стагоддзе».
2.55 Камедыя «Дваяная згуба».
4.50 Драма «Ваенна-палявы раман».

20.55 «Асаблівы выпадок».
21.55, 23.10 Серыял «Чужое гняздо».

НТБ-БЕЛАРУСЬ

6.00 «Сонечна. Без ападкаў».
8.10, 10.20 Серыял «Вяртанне Мухтара».
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.00 Сёння.
12.00 «Суд прысяжных».
13.15 «Суд прысяжных. Канчатковы вердыкт».
14.20 Агляд. Надзвычайнае здарэнне.
14.45 «Ядзім дома».
15.15, 16.25 Серыял «Масква. Тры вакзалы».
18.00 «Гаворым і паказваем». Ток-шоу.
19.40 Серыял «Новае жыццё сышчыка Гурава. Працяг».
21.20 Серыял «Мянтэўскія войны».
23.25 Серыял «Пятніцкі. Глава другая».
0.10 Серыял «Горад спакус».

8 КАНАЛ

7.00, 14.10, 19.15, 21.05, 23.50 «Надвор'е».
7.05, 16.00 Мультипарад.
7.30, 19.20 Серыял «Скандал».
8.15 «Кінаблэкнот».
8.30 Трылер «Жывая сталь».
10.35, 18.00 «Аналітычная праграма».
10.45 Трылер «Шаліяніца».
12.45, 13.55, 14.45, 16.25, 18.10, 19.00, 21.00 «Хатняя крама».
13.00 Серыял «Лекі ад страху» (заклучная серыя).
14.15 Дак. серыял «Апавяданні пра жывёл».
15.00 Серыял «Рабыня Ізаўра».
16.10 «Золата маўчання».
16.35 Серыял «Мёртвая зона».
18.15 Серыял «Каварныя пакаёўкі».
20.50 «Вечарніца».
21.10 Драма «Уладар буры».
23.20 Серыял «Байкі са склепа».

NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL

6.00, 12.40, 16.50, 21.00, 1.10, 4.30 Суперзбудаванні Трэцяга рэйха.
6.50, 13.30 Гульні розуму.
7.15 Папулярная навука.
7.40 Дзікая будоўля.
8.30 Незвычайныя здабычы.
9.20, 14.20, 19.20 80-я. Найвялікшы трагедыі.
10.10, 15.10, 20.10 90-я. Найвялікшы трагедыі.
11.00 Мегазаводы.
11.50 Скарбашукальнікі.
13.55, 23.05 Навуковыя недарэчнасці.
16.00 Ласасёвыя войны.
18.30, 21.50, 2.00, 5.15 Ракавая стыхія.
22.40 Код небяспекі.
23.30, 3.40 Расследаванні авіякатастроф.
0.20, 2.50 Паранармальнае.

DISCOVERY CHANNEL

8.00, 10.55, 15.55, 21.20 Як гэта зроблена?
8.25, 10.30, 15.30, 21.45 Як гэта ўстроена?
8.50, 11.20 Разбуральнікі легенд.
9.40, 13.50 Гаражная каманда.
12.10, 18.00 Паляўнічыя на склады.
13.00 Дамы на дрэвах.
14.40, 5.35 Звышчалавечая навука.
16.20, 4.00 З любасці да машын.
17.10, 4.50 Махінатары вяртаюцца.
18.50 Эфект Карбанара.
19.40 Катастрофа на колах.
20.30 Інжынерыя немагчымага.
22.10 Рыбацкія легенды.
23.00 Выжыць разам.
23.50 Аляска: сям'я з лесу.
0.40, 6.25 Дамы на дрэвах.
1.30, 7.10 Тор Gear.
2.20 Маланкавыя катастрофы.
2.45 Сапраўдныя аферысты.
3.10 Паляўнічыя на рэліквіі — ламбард.